MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 05802 258 3

Bach, Johann Sebastian
Lobet Gott in seinen
Reichen. Piano-vocal score.
English
Praise our God who reigns
in heaven

M
2023
B12
S.11
1906
c.2
MUSIC

Digitized by the Internet Archive
in 2026 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/31761058022583

186.6
118ca
S.11

NOVELLO'S ORIGINAL OCTAVO EDITION

THE ROYAL CONSERVATORY OF MUSIC TORONTO
MUSICAL Library
1758

PRAISE OUR GOD WHO REIGNS IN HEAVEN

(LOBET GOTT IN SEINEN REICHEN)

AN ASCENSIONTIDE CANTATA

FOR FOUR SOLO VOICES, CHORUS, AND ORCHESTRA

BY

J. S. BACH

(CANTATA NO. 11)

EDITED BY JOHN E. WEST
THE ENGLISH VERSION BY PAUL ENGLAND

(PRICE ONE SHILLING AND SIXPENCE)

LONDON: NOVELLO AND COMPANY, LIMITED
NEW YORK: THE H. W. GRAY CO., SOLE AGENTS FOR THE U.S.A.

Copyright, 1906, by Novello and Company, Limited

MADE IN ENGLAND

6500
30. 4. 57.

CANTATA No. 11

NO.			PAGE
1.	INTRODUCTION AND CHORUS	Praise our God Who reigns in Heaven ...	1
2.	RECIT. (*Tenor*)	Then Jesus lifted His hands to Heaven ...	19
3.	RECIT. (*Bass*)	My Saviour, is the parting hour so near? ...	19
4.	AIR (*Alto*)	Ah, tarry yet, my dearest Saviour!	21
5.	RECIT. (*Tenor*)	Then was Jesus taken up into Heaven ...	27
6.	CHORALE	Now at Thy feet creation lies	27
7.	RECIT. (*Tenor*)	And while they looked	30
	DUET (*Tenor and Bass*)...	Ye men of Galilæa	
8.	RECIT. (*Alto*)	Ah Lord, now quickly come again! ...	32
9.	RECIT. (*Tenor*)	And His disciples worshipped Him ...	32
10.	AIR (*Soprano*)	Lord, my vision still retaineth	34
11.	CHORUS	When will the night be over?	39

M
2023
B12
S.11

ORIGINAL SCORE

1. Strings, 2 Flutes, 2 Oboes, 3 Trumpets, Drums, Continuo
2. Continuo
3. 2 Flutes, Continuo
4. Violins I., II. (unis.), Continuo
5. Continuo
6. Strings, 2 Flutes, 2 Oboes, Continuo
7. Continuo
8. 2 Flutes, Continuo
9. Continuo
10. 2 Flutes (unis.), 1 Oboe, Continuo (assigned to Violins and Viola only)
11. Strings, 2 Flutes, 2 Oboes, 3 Trumpets, Drums, Continuo

The accompaniments to Nos. 2, 5, 7, and 9, and the filling in of Nos. 3, 4, and 8, have been added to the Continuo by the Editor.

PRAISE OUR GOD WHO REIGNS IN HEAVEN.

No 1. CHORUS.

Allegro moderato. ♩ = 72.

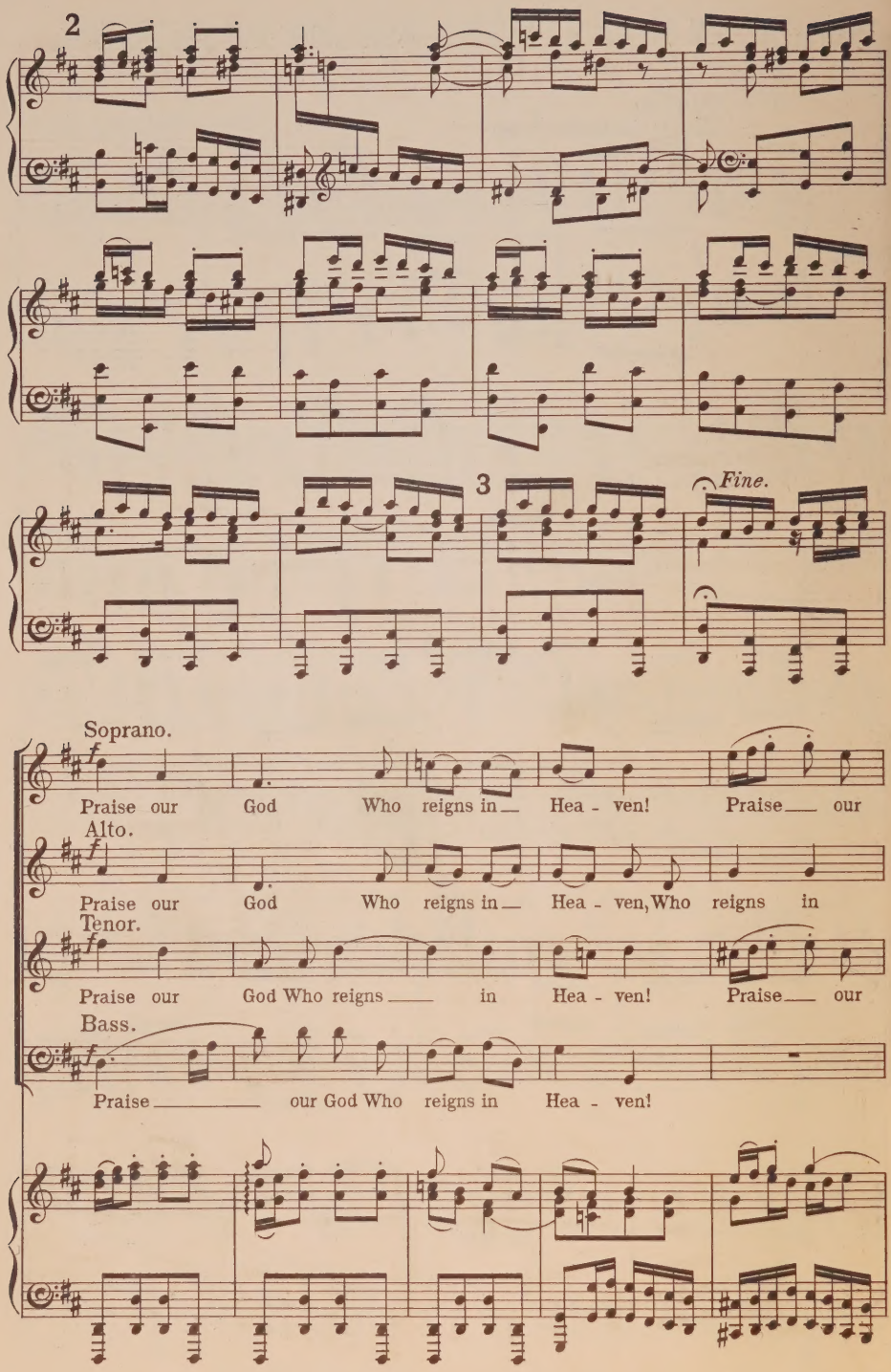
Johann Sebastian Bach.

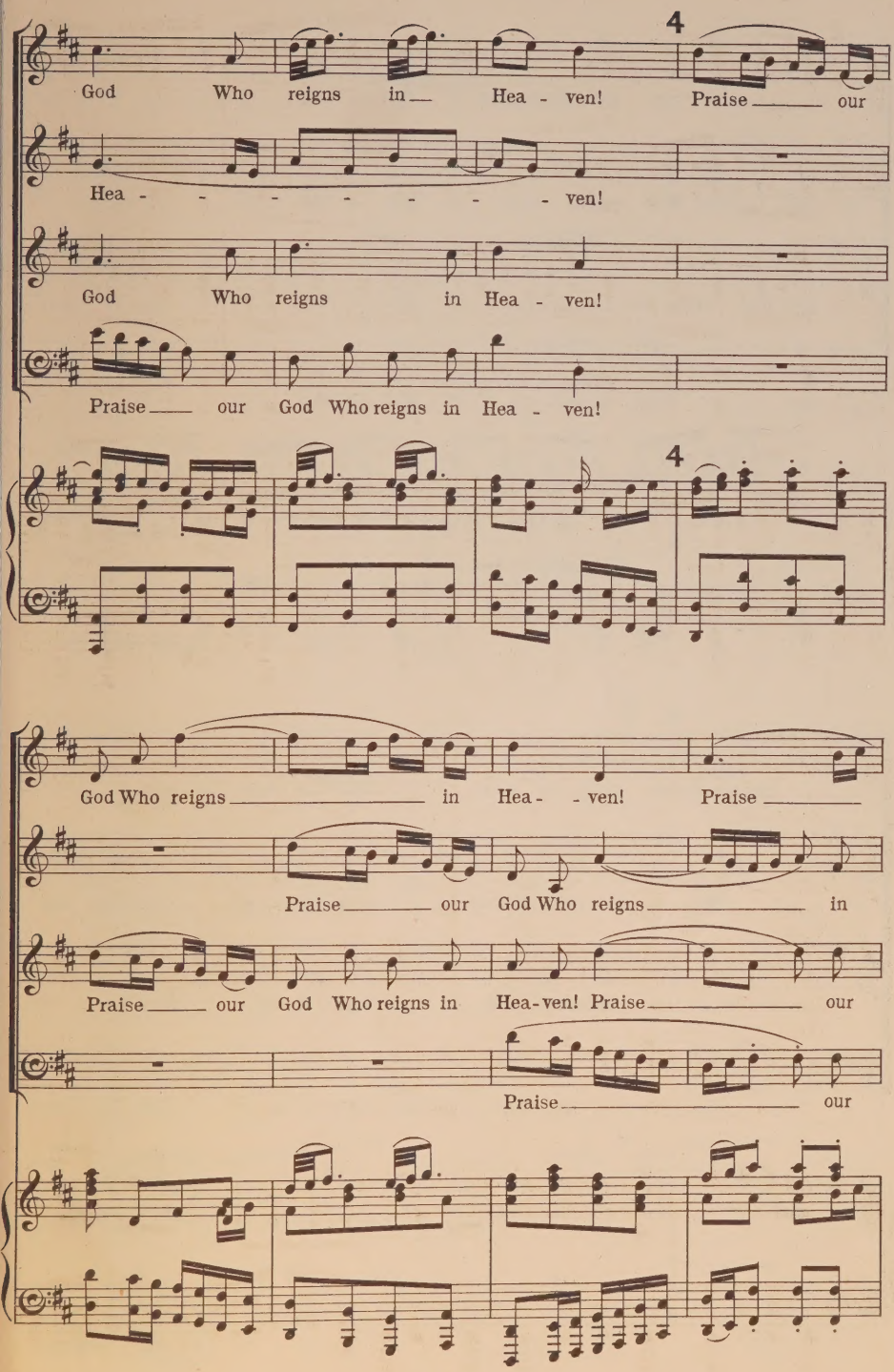
PIANO.

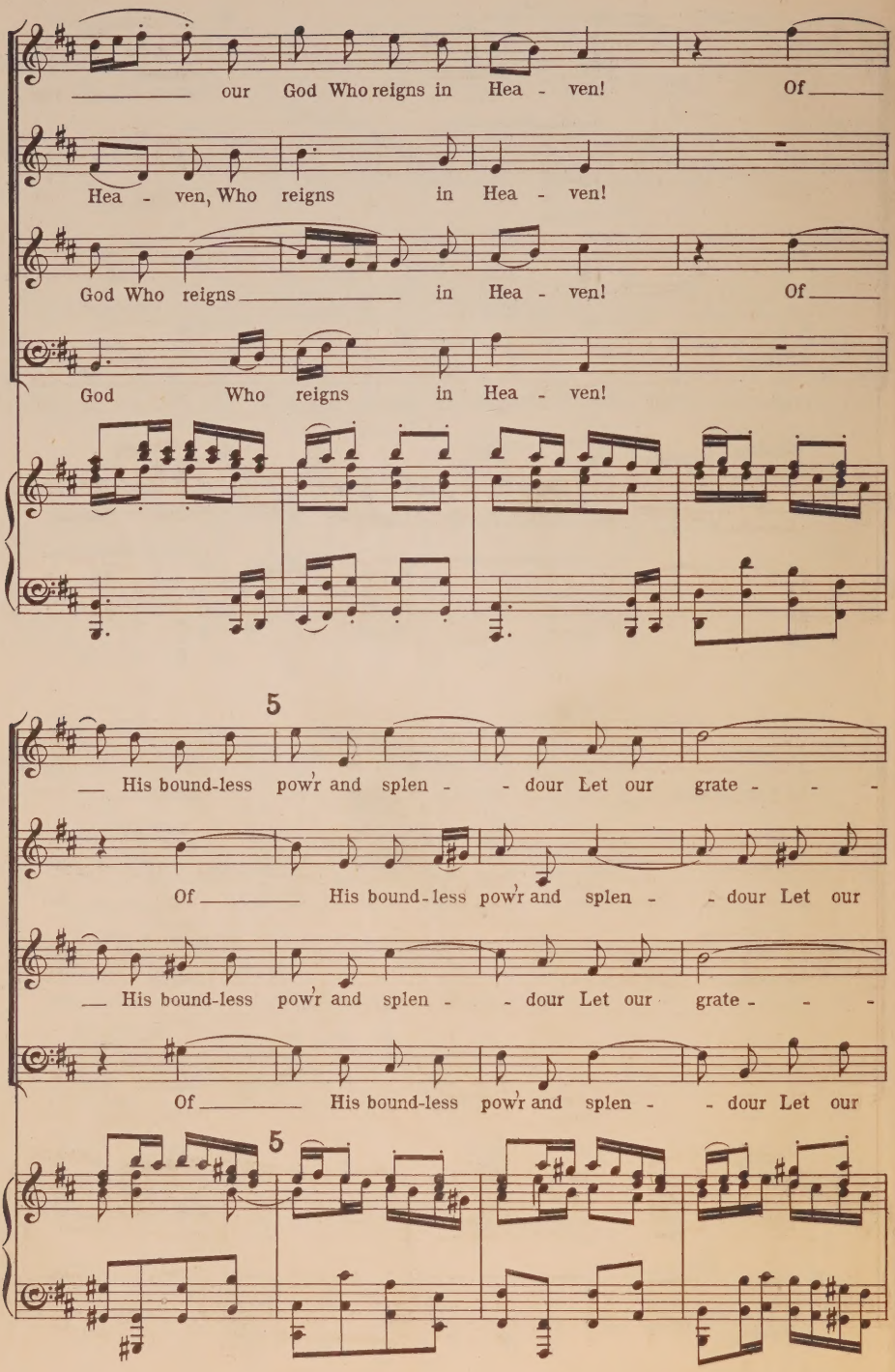
f

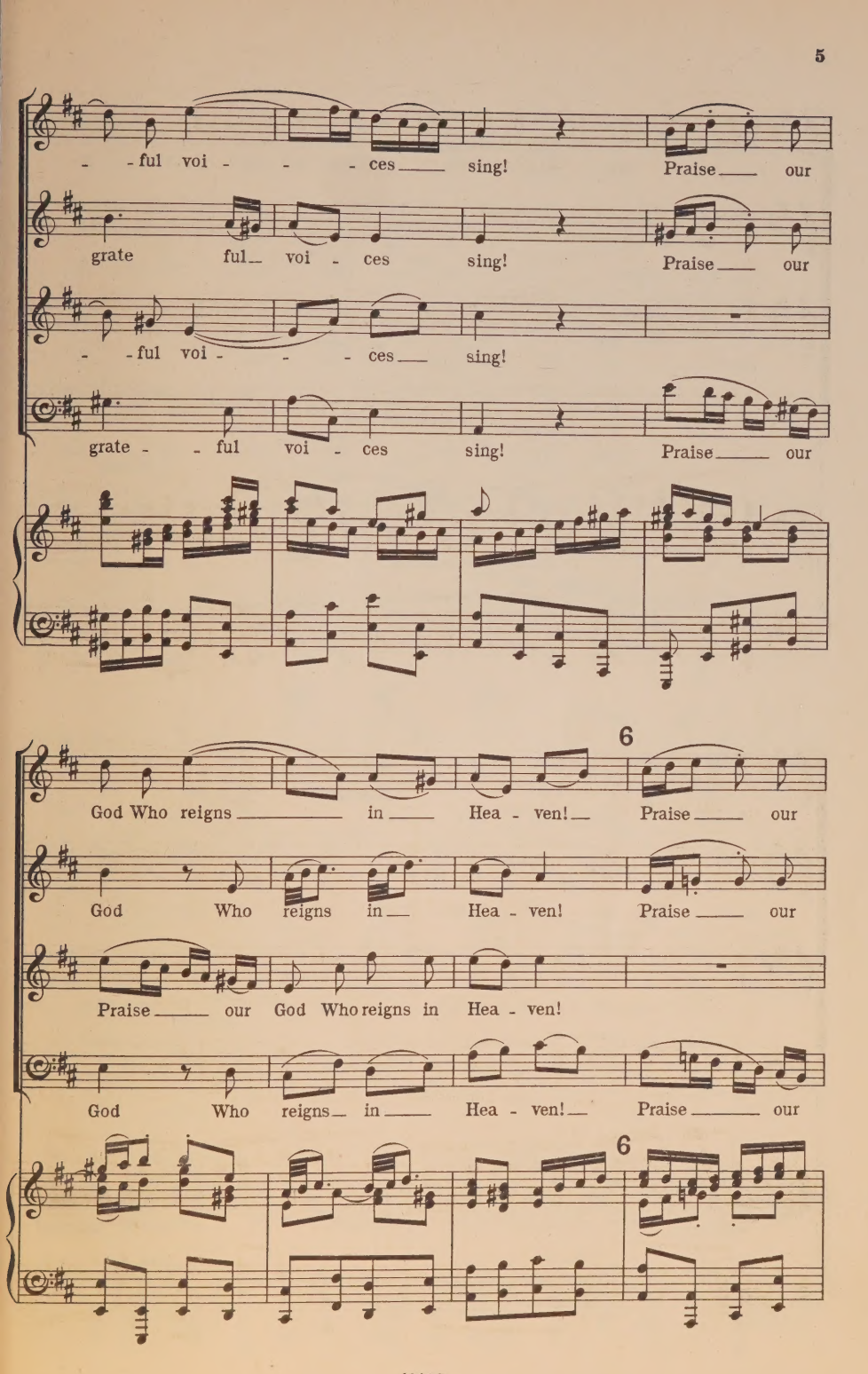
1

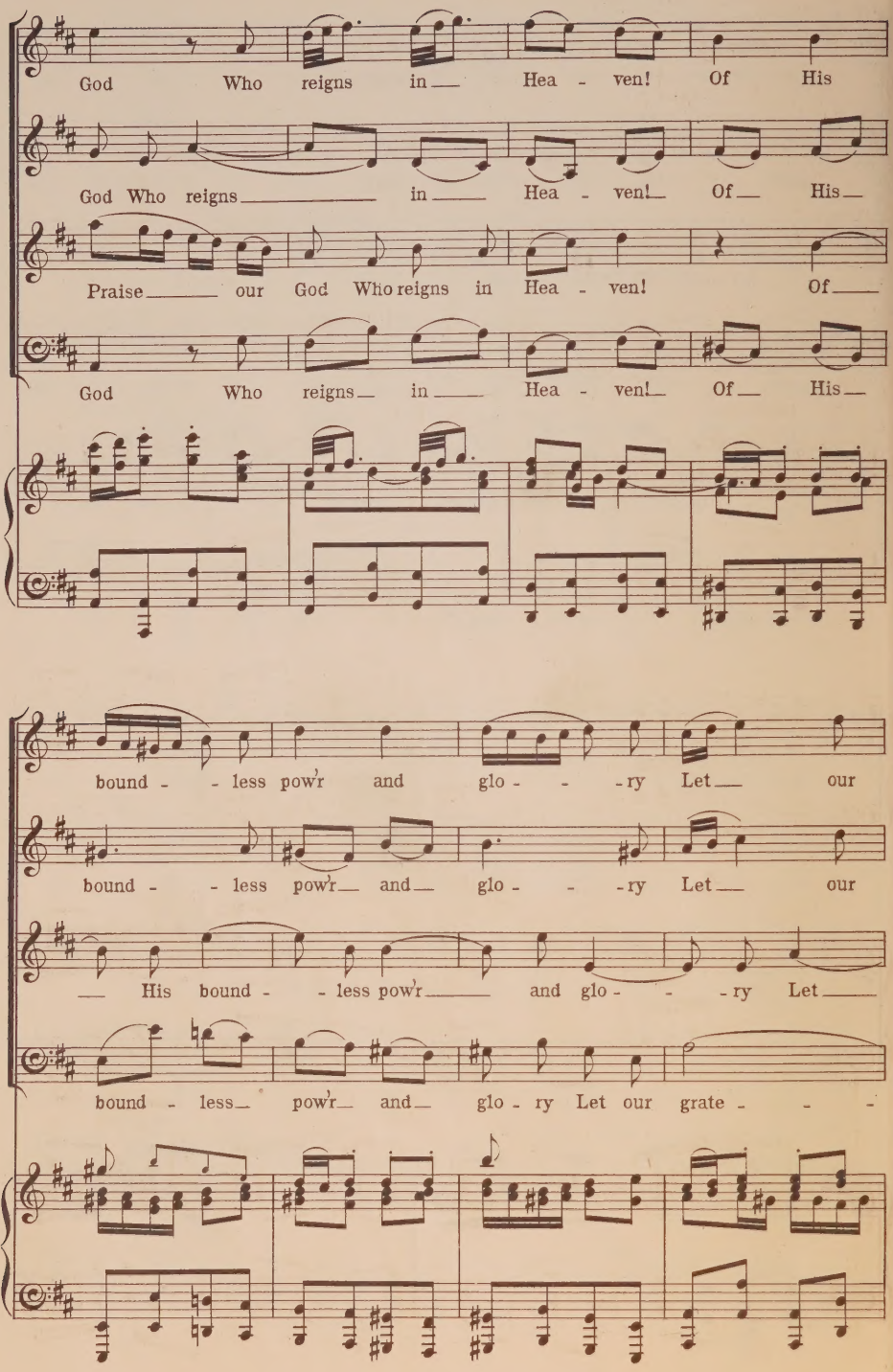
Copyright, 1906, by Novello & Company, Limited.

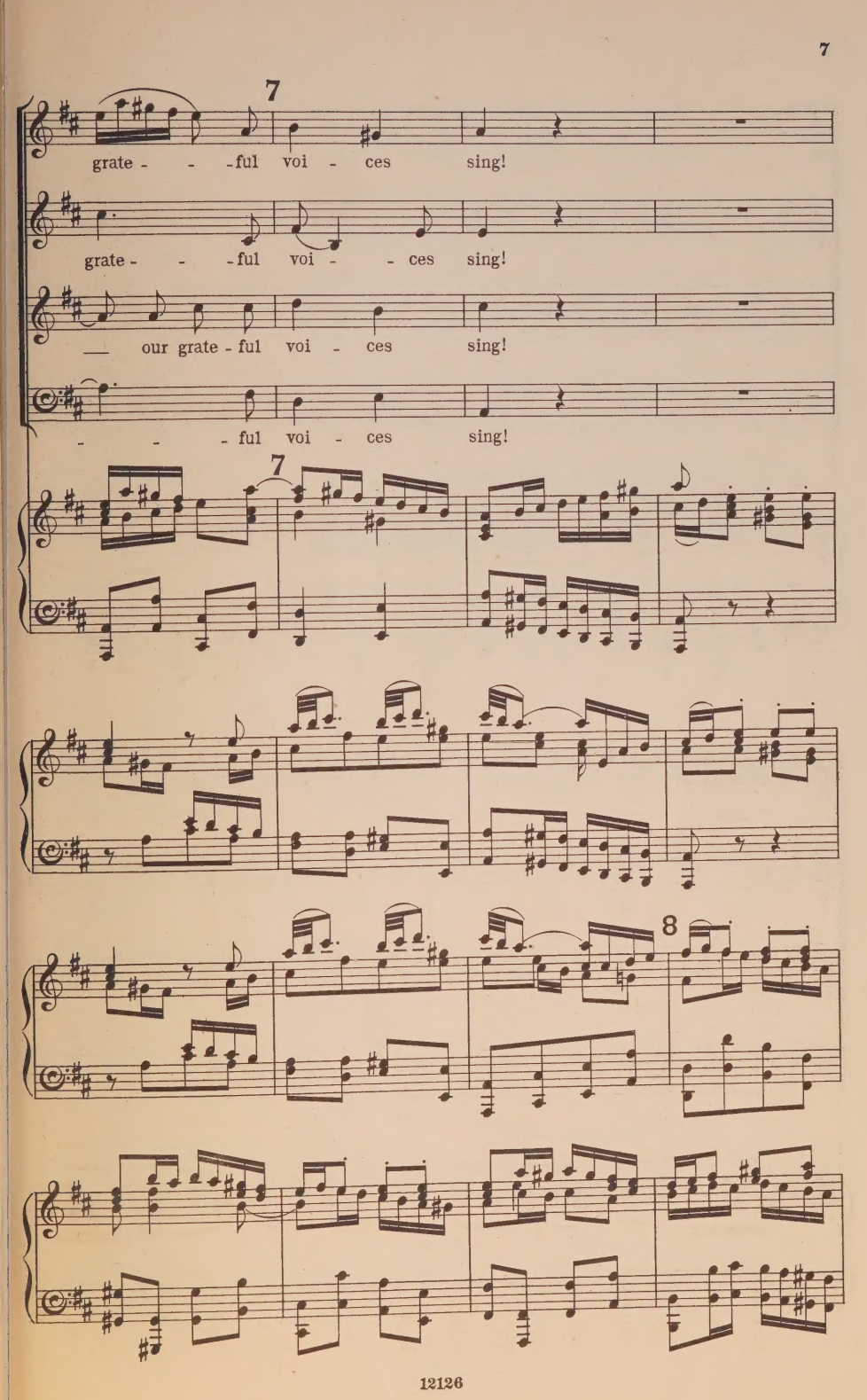

2
3
Fine.
Soprano.
Praise our God Who reigns in Hea - ven! Praise our
Alto.
Praise our God Who reigns in Hea - ven, Who reigns in
Tenor.
Praise our God Who reigns in Hea - ven! Praise our
Bass.
Praise our God Who reigns in Hea - ven!

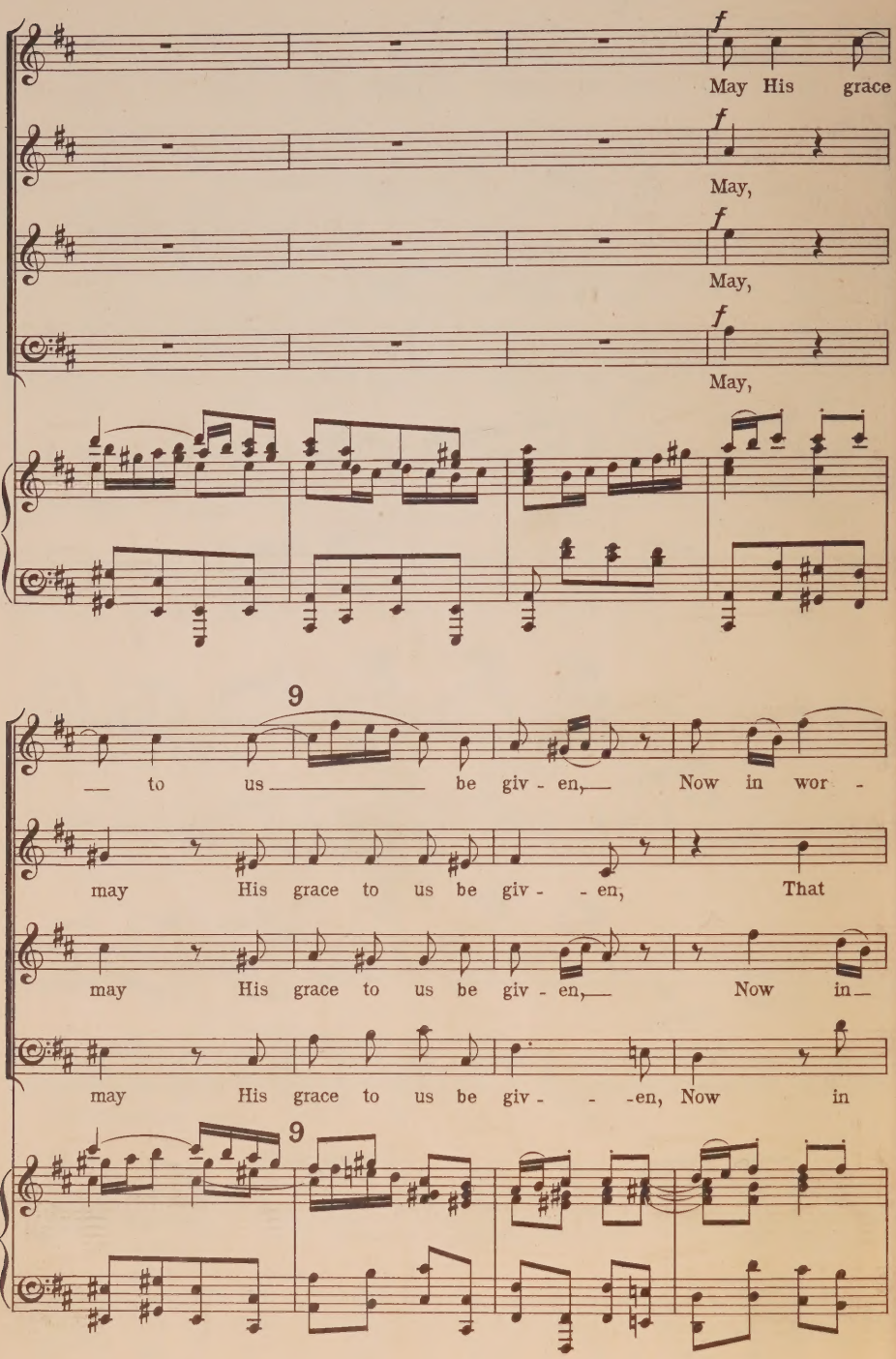

4
God Who reigns in Hea - ven! Praise our
Hea - - - - - - - ven!
God Who reigns in Hea - ven!
Praise our God Who reigns in Hea - ven!
4
God Who reigns in Hea - - ven! Praise
Praise our God Who reigns in
Praise our God Who reigns in Hea-ven! Praise our
Praise our


our God Who reigns in Hea - ven! Of
Hea - ven, Who reigns in Hea - ven!
God Who reigns in Hea - ven! Of
God Who reigns in Hea - ven!
5
His bound-less pow'r and splen - - dour Let our grate - - -
Of His bound-less pow'r and splen - - dour Let our
His bound-less pow'r and splen - - dour Let our grate - - -
Of His bound-less pow'r and splen - - dour Let our
5


- - ful voi - - - ces sing! Praise our
grate ful voi - ces sing! Praise our
- - ful voi - - - ces sing!
grate - - ful voi - ces sing! Praise our
6
God Who reigns in Hea - ven! Praise our
God Who reigns in Hea - ven! Praise our
Praise our God Who reigns in Hea - ven!
God Who reigns in Hea - ven! Praise our
6


God Who reigns in Hea - ven! Of His
God Who reigns in Hea - ven! Of His
Praise our God Who reigns in Hea - ven! Of
God Who reigns in Hea - ven! Of His
bound - less pow'r and glo - - ry Let our
bound - less pow'r and glo - - ry Let our
His bound - less pow'r and glo - - ry Let
bound - less pow'r and glo - ry Let our grate - -


7
grate - - -ful voi - ces sing!
grate - - -ful voi - - ces sing!
— our grate - ful voi - ces sing!
- - - ful voi - ces sing!
7
8


f
May His grace
f
May,
f
May,
f
May,
9
to us be giv - en, Now in wor -
may His grace to us be giv - - en, That
may His grace to us be giv - en, Now in
may His grace to us be giv - - -en, Now in
9

- - thy strains to ren - der Praise un -

to - ge - ther we now may ren - - der Praise

wor - - thy strains to ren - der Praise

wor - - thy strains to ren - - der Praise to

10

- to our Heav'n-ly King, Praise un - to our

un - to our Heav'n-ly King, un - to our Heav'n -

un - to our Heav'n - - ly King, Praise un - to our

Him, the King of Hea-ven, Praise to

10

Heav'n - - - -ly, our Heav'n-ly King.

- - ly, un - to our Heav'n-ly King.

Heav'n - ly, un - to our Heav'n-ly King.

Him, praise to Him, our Heav'n - ly King.

11

12

f

May His grace to us

f

May, may His

f

May, may His

f

May, may His

12

be giv - en, That to - ge - ther

grace to us be giv - - en, Now in wor - - - thy strains

grace to us be giv - en, Now in wor - - - thy

grace to us be giv - - en, Now in wor - - - thy

— we now may ren - - - - - - - - -

— to ren - - - - - - - - -

strains — to ren - - - - - - - - -

strains — to ren - - - - - - - - der Praise

13

- - - - - der Praise un-to our Heav'nly King, — un-to our

- - der Praise un - to our Heav'n - - - ly, un - to our

- - - - - - - - der Praise un - - to our

un - to our Heav'n-ly King, un-to our Heav'nly King, un-to our

13

Heav'n - ly King.

Heav'n - ly King.

Heav'n - ly King.

Heav'n - ly King.

14

f

Praise our God Who reigns in

f

Praise our God Who reigns in

f

Praise our God Who reigns in

f

Praise our God Who reigns in

14

Hea - ven! Praise our God Who reigns in

Hea - ven, Who reigns in Hea - - - - - -

Hea - ven! Praise our God Who reigns in

Hea - ven! Praise ___ our God Who reigns in

15

Hea - ven! Praise ___ our God Who reigns ___ in Hea - ven!

- - ven! Praise ___ our God Who reigns

Hea - ven! Praise ___ our God Who reigns in Hea-ven! Praise

Hea - ven! Praise ___

15

Praise _____ our God Who reigns in Hea - ven!

_____ in Hea - ven, Who reigns in Hea - ven! Praise our

_____ our God Who reigns _____ in Hea - ven!

_____ our God Who reigns in Hea - ven! Praise our

16

Praise our God Who reigns in _____ Hea - ven!

God Who reigns in _____ Hea - ven! _____ Of _____

Praise our _____ God Who reigns in _____ Hea - ven!

God Who reigns _____ in Hea - ven! _____ Of _____

16

Of His bound-less pow'r and splen - - dour Let our

His boundless pow'r and splen - - dour Let our grate - - -

Of His bound-less pow'r and splen - - dour Let our

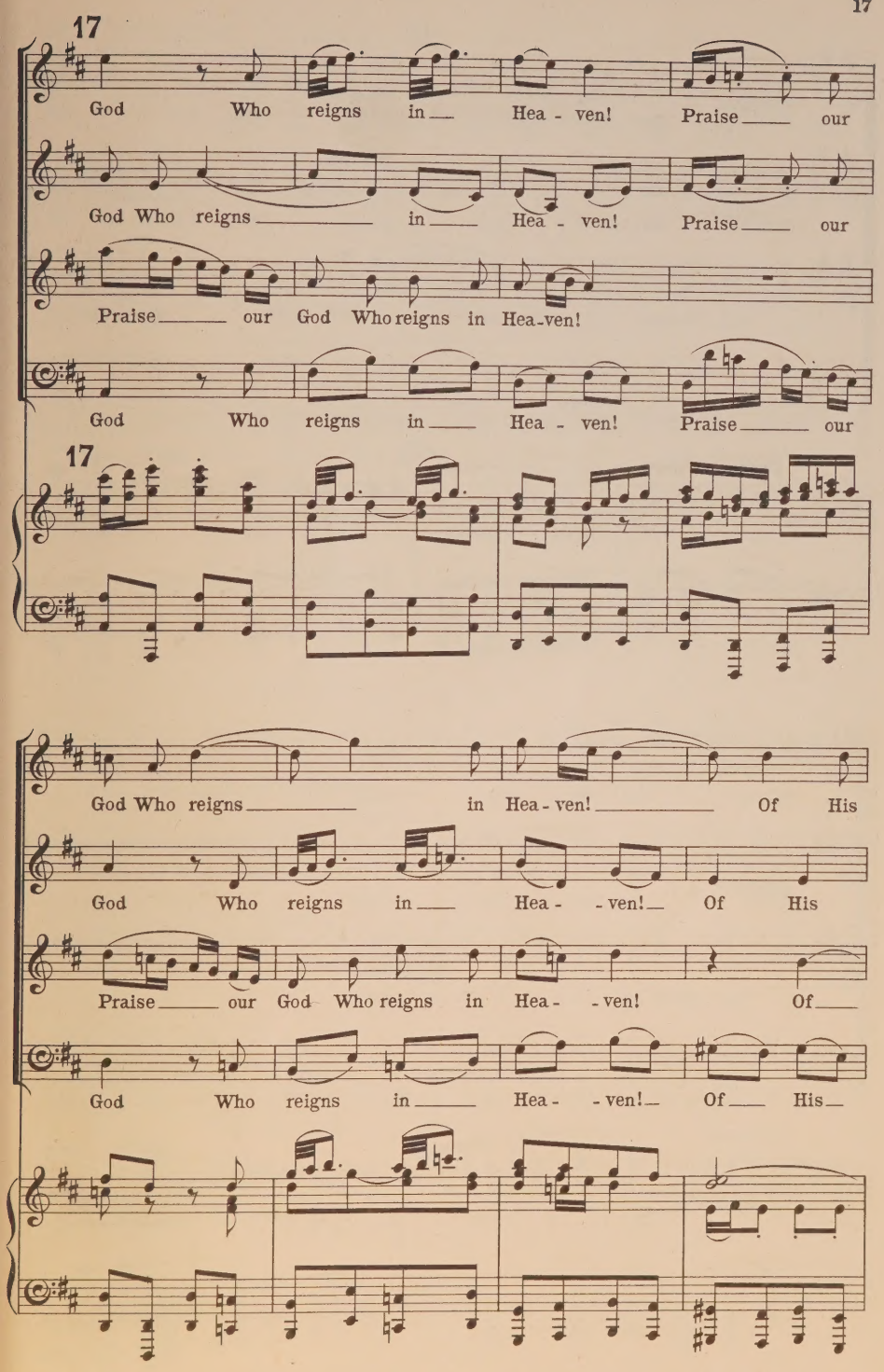
His boundless pow'r and splen - - dour Let our voi - - -

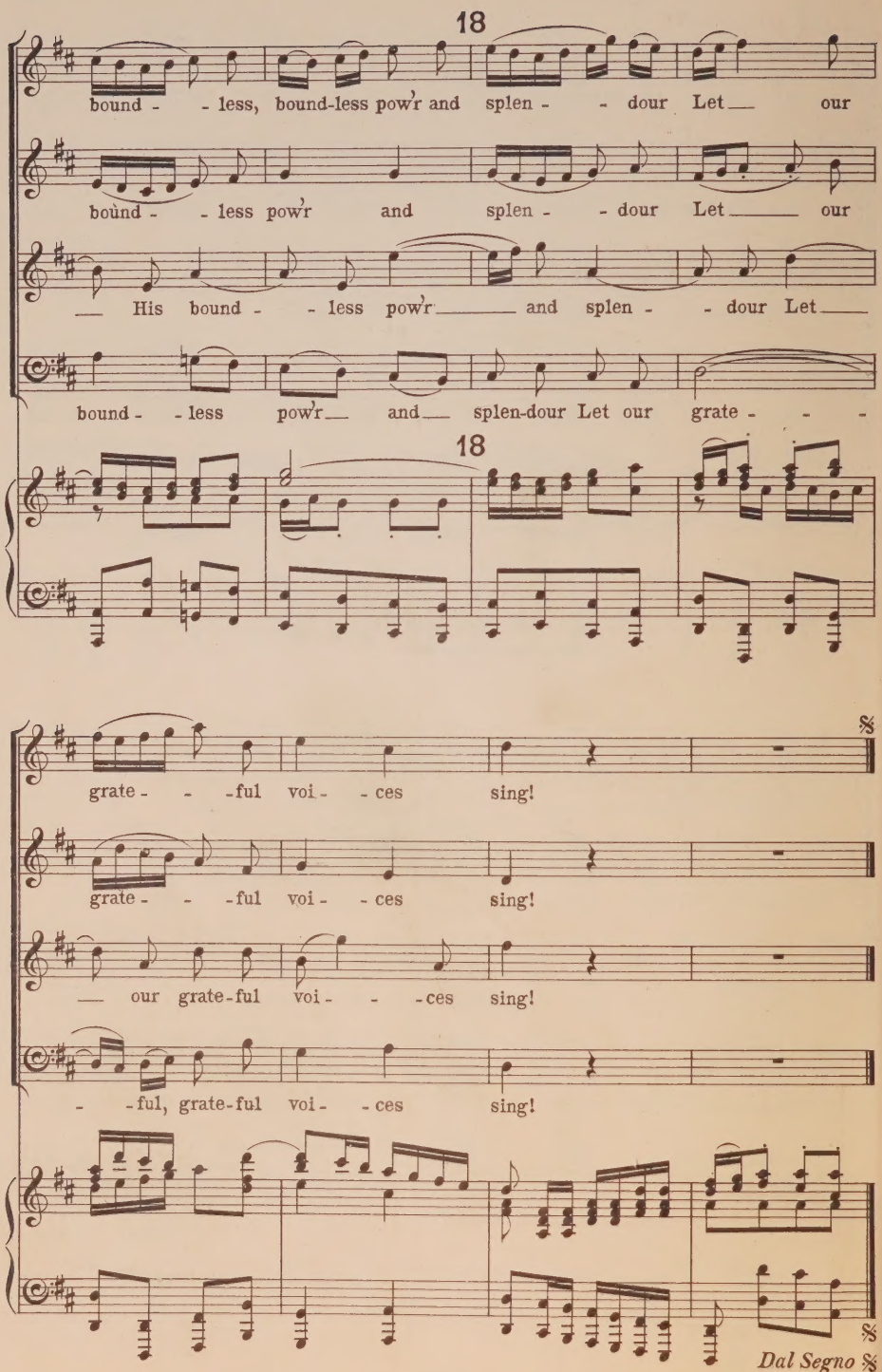
grate - - ful voi - - ces sing! Praise our

- - ful voi - - - - ces sing! Praise our

grate - - ful voi - - ces sing!

- - ces, let our grate-ful voi-ces sing! Praise our


17
God Who reigns in Hea - ven! Praise our
God Who reigns in Hea - ven! Praise our
Praise our God Who reigns in Hea-ven!
God Who reigns in Hea - ven! Praise our
17
God Who reigns in Hea - ven! Of His
God Who reigns in Hea - - ven! Of His
Praise our God Who reigns in Hea - - ven! Of
God Who reigns in Hea - - ven! Of His


18
bound - - less, bound-less pow'r and splen - - dour Let our
bound - - less pow'r and splen - - dour Let our
His bound - - less pow'r and splen - - dour Let
bound - - less pow'r and splen-dour Let our grate - - -
18
grate - - -ful voi - - ces sing!
grate - - -ful voi - - ces sing!
our grate-ful voi - - -ces sing!
- -ful, grate-ful voi - - ces sing!
Dal Segno
al Fine.

Nº 2. RECITATIVE.

19 Tenor.

Then Je - sus lift - ed His hands to Heav'n and

mp

bless - ed His dis - ci - ples; and it came to

pass that, as He bless-ed them, He was part-ed from them.

Nº 3. RECITATIVE.

20 Bass.

My Sa - viour, is the part - ing hour so near?

p

mp

Ah! wilt Thou leave Thy chil-dren here In lone-ly grief Thine ab-sence

p

mourn-ing? Be-hold us, how the tears of—

mp *p*

sor-row Up-on— our— pal-lid cheeks are burn-ing! What

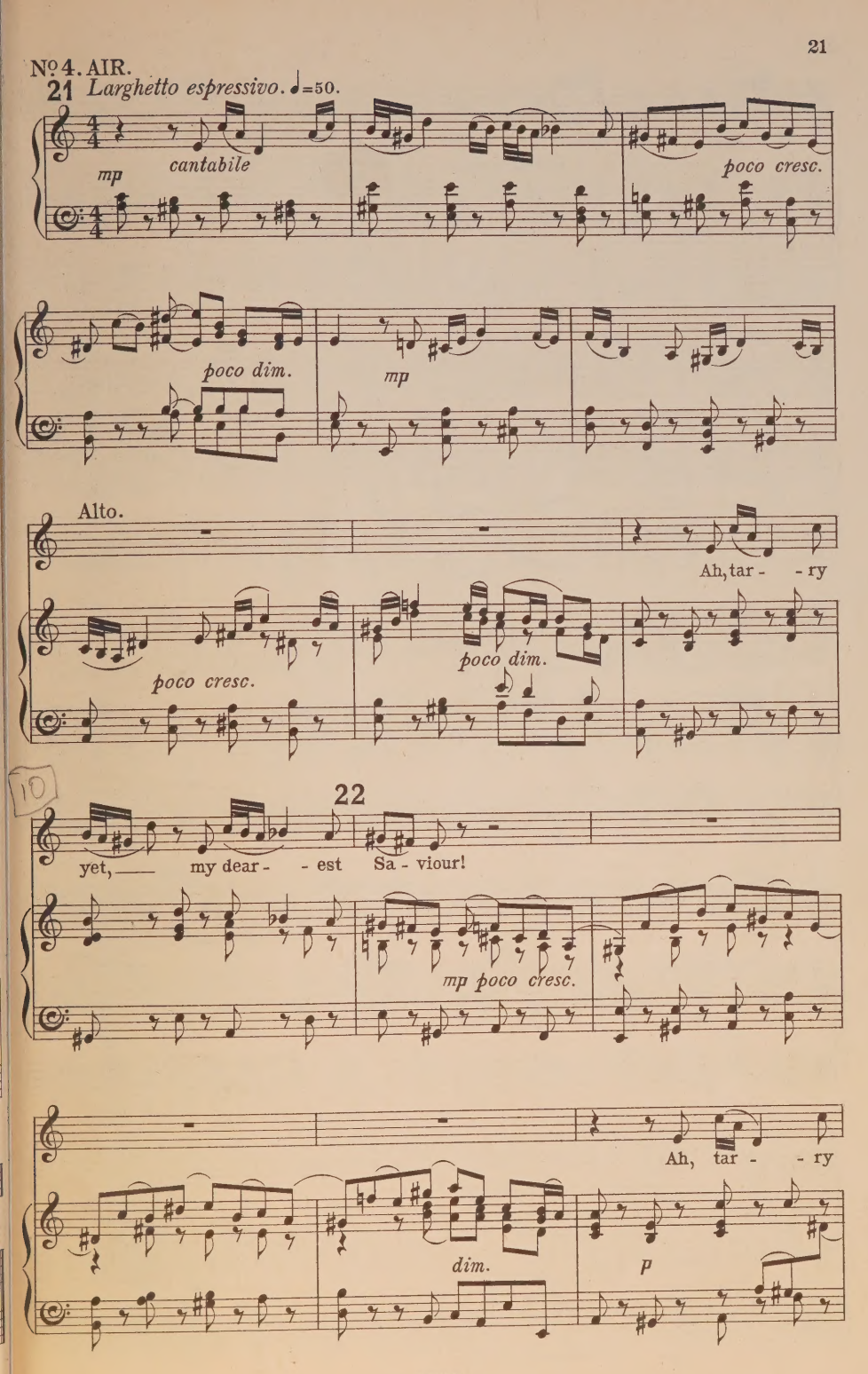
mp

com-fort can we bor-row, With what faint hope our hearts be-guile?

Ah,— tar-ry yet a-while!

rall.

Nº 4. AIR.


21
Larghetto espressivo. ♩=50.
mp
cantabile
poco cresc.
poco dim.
mp
Alto.
Ah, tar - - ry
poco cresc.
poco dim.
22
yet, my dear - - est Sa - viour!
mp poco cresc.
Ah, tar - - ry
dim.
p

yet, my dear - - - est Sa - viour! Ah, hast - - - en

not, hast - en not so soon from me! Ah, hast - en not! Ah, tar - -

20

23

- - - - ry yet! Ah, tar - - - ry

yet, my dear - est Sa - - viour! Ah hast - - -

- en not, hasten not so soon from me!

mp

Ris - en

cresc. *dim.* *p*

24

Lord, so soon de - part - ed, Wilt Thou leave me bro - - ken-

- heart-ed? Nay! Nay! Now tar - - - ry yet! Ah, now tar-ry yet! Yes! Yes! Now

tar-ry yet a-while!

mp

25

Ris - - en Lord, so soon de - part - ed,

p

Wilt Thou leave me bro - - -ken heart - ed?

Nay! Nay! Now tar- - ry yet, ah yes! Now tar-ry yet a -

- while! With-out Thee

mp *p*

26

nought but grief re - maineth, Nought but grief, but grief remain-

-eth, Ah, tar - - ry yet, my dear - - est Sa - viour!

mp poco cresc.

poco dim.

27

Ah, tar - - ry yet, my dear - - est Sa - viour! Ah, tar - - ry

p

yet, my dear-est Sa - viour! Ah, tar - - ry yet, my dearest

Sa - viour! Ah, tar - - ry yet, my dearest Sa - viour! Ah, hast - -

poco cresc. *poco dim. e rall.*

- - - en not so soon from me! Ah, tar - ry, ah, tar-ry yet! Go not so soon from

poco cresc. *poco dim. e rall.*

28

me!

a tempo *mp* *poco cresc.*

poco dim. *mp*

poco cresc. *poco dim. e rall.*

Nº 5. RECITATIVE.

29 Tenor.

Then was Jesus taken up in-to Heaven, and a cloud receiv'd Him out of their

mp

sight; and He sit-teth at the right hand of God the Fa-ther.

Nº 6. CHORALE. (Melody "Ermuntre dich, mein schwacher Geist.")

30 *Maestoso.*

Soprano.

f

Now at Thy feet cre - a - tion lies, Thy dread com-

Alto.

f

Now at Thy feet cre - a - tion lies, Thy dread com-

Tenor.

f

Now at Thy feet cre - a - tion lies, Thy dread com-

Bass.

f

Now at Thy feet cre - a - tion lies, Thy dread com-

30 *Maestoso.* ♩=69.

f

31

- mands ful - fill - - - ing; An-gels must leave the far - thest

- - mands ful - - fill - - ing; An-gels must leave the far-thest

- - mands ful - fill - - ing; An - gels must leave the far - thest

- mands ful - fill - - - ing; An-gels must leave the farthest

31

skies To do Thee ser - - vice will - - - ing.

skies To do Thee ser - vice will - - ing.

skies To do Thee ser - - vice will - - ing.

skies To do Thee ser - - vice will - - - ing.

32

Prin - ces and Kings shall come to Thee In rev - 'rent

Prin - ces and Kings shall come to Thee In rev - 'rent

Prin - ces and Kings shall come to Thee In rev - 'rent

Prin - ces and Kings shall come to Thee In rev - 'rent

32

love to bow the knee; Earth, Hea - ven,

love to bow the knee; Earth, Hea - ven,

love to bow the knee; Earth, Hea - - ven,

love to bow the knee; Earth, Hea - - ven,

rall.

Fire and O - cean Do pay Thee glad de - vo - - tion.

rall.

Fire and O - cean Do pay Thee glad de - vo - - tion.

rall.

Fire and O - cean Do pay Thee glad de - vo - - tion.

rall.

Fire and O - cean Do pay Thee glad de - vo - - tion.

rall.

No. 7. RECITATIVE.

33 Tenor.

And while they look-ed stead-fast-ly up to Hea-ven, be-

p

-hold, there stood be-side them two men in white ap-par-el, which al-so

a tempo

said: "Ye men of Ga-li-læ-a, why stand ye ga-zing up in-to Hea-ven?

Bass.

"Ye men of Ga-li-læ-a, why stand ye ga-zing up in-to Hea-ven?

a tempo ♩=60.

mp

poco cresc.

mf

This same Je-sus, which is ta-ken from you in-

mf

This same Je-sus, which is ta-ken

mf

34

- - - to Hea - - ven, will come like-wise, as your -

from you in - - - - to Hea - ven, will come

34

- selves have seen Him go, will come like-wise, as yourselves have seen Him

like-wise, as yourselves have seen Him go, will come like-wise, as your

go, have seen Him go in-to Hea - - ven, will

- selves have seen Him go, have seen Him go in-to Hea - -

rall.

come likewise, as yourselves have seen Him go in-to Hea - ven."

rall.

- ven, will come like-wise, as yourselves, yourselves have seen Him go in-to Hea - ven."

poco cresc. *rall.* *a tempo*

attacca.

Nº 8. RECITATIVE.

35 Alto.

Ah Lord, now quick - ly come a - gain! This

mp

hope a - lone my grief as - sua - ges; Else ev'- ry mo - ment I re - main On

earth, would seem like count - less a - ges.

Nº 9. RECITATIVE.

36 Tenor.

And His Dis - ciples wor - ship - ped Him, and re - turn'd to Je - ru - sa -

mp

- lem from the moun - tain which is called the Mount of O - lives, which is on the

way to Je - ru - sa-lem, and is a Sab - bath Day's jour-ney there - from.

So they en-tered a-gain in - to Je - ru - sa-lem, with great re - joicing.

cresc. *f*

Nº 10. AIR.

37 *Andantino.* ♪=112.

mf (*tr*) *tr*

38 (*tr*)

(*tr*)

Soprano.

39

Lord, my vi - sion still re - tain - eth Thy last

p

look, so full of love,

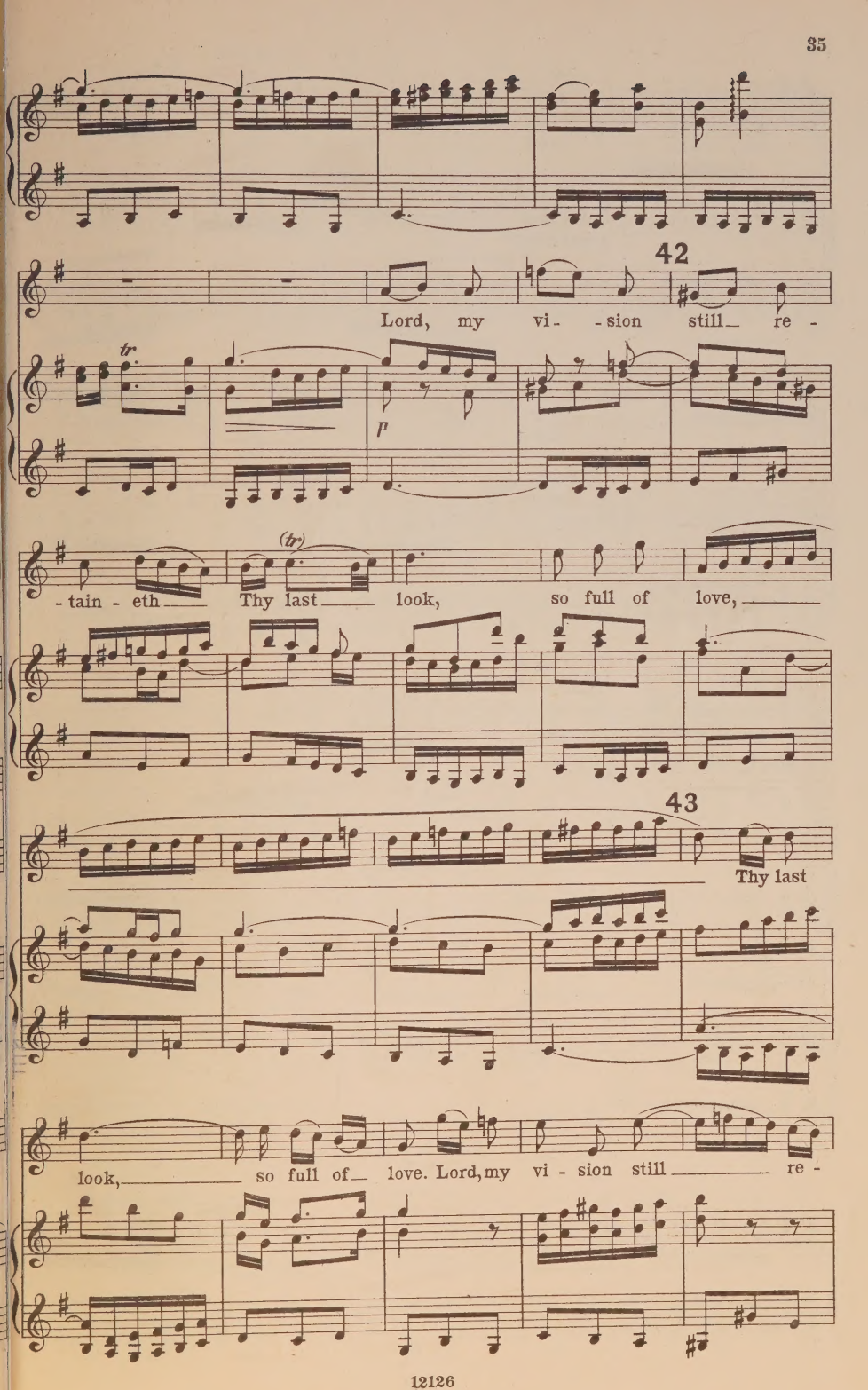
40

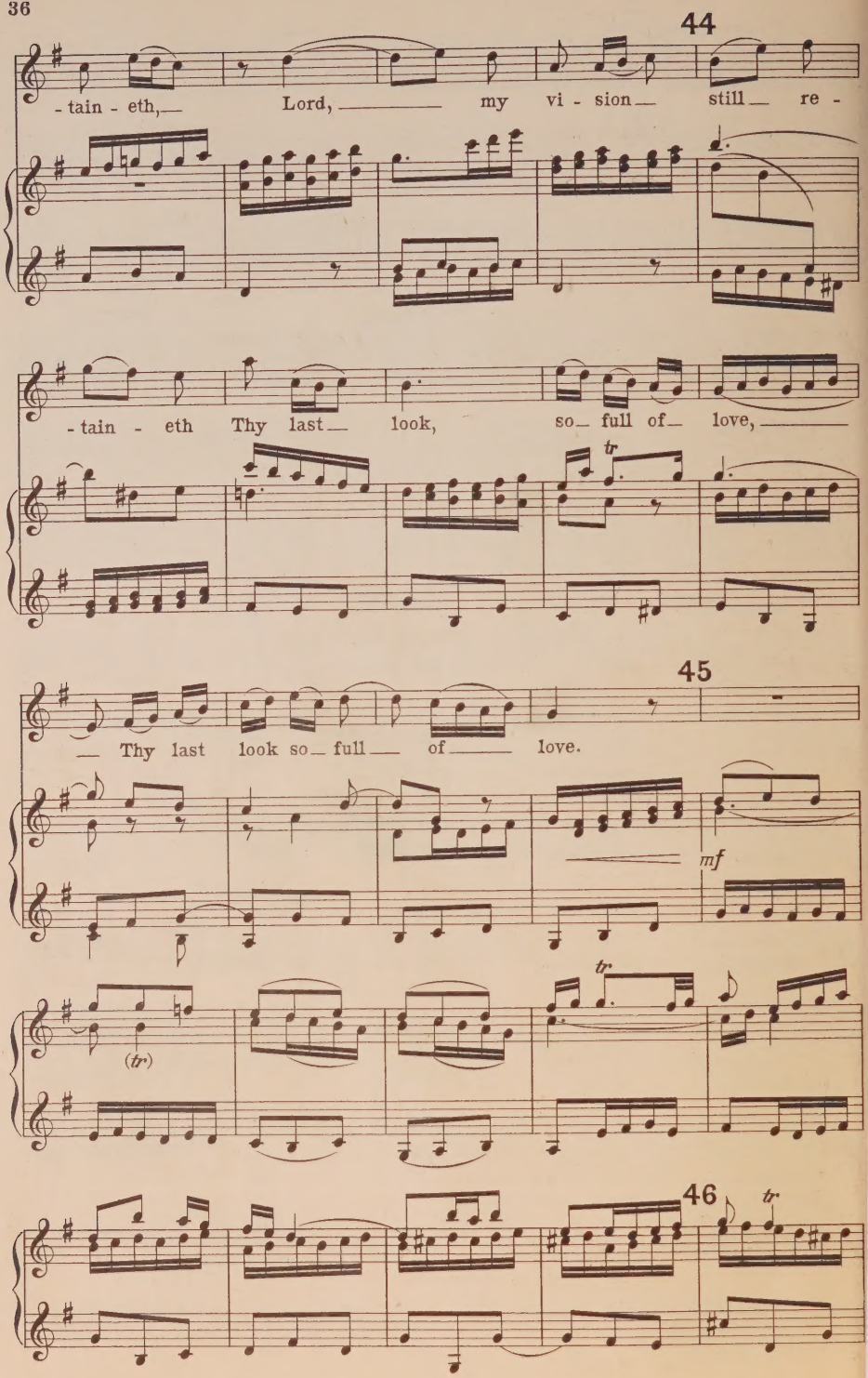
Thy last look, so full of

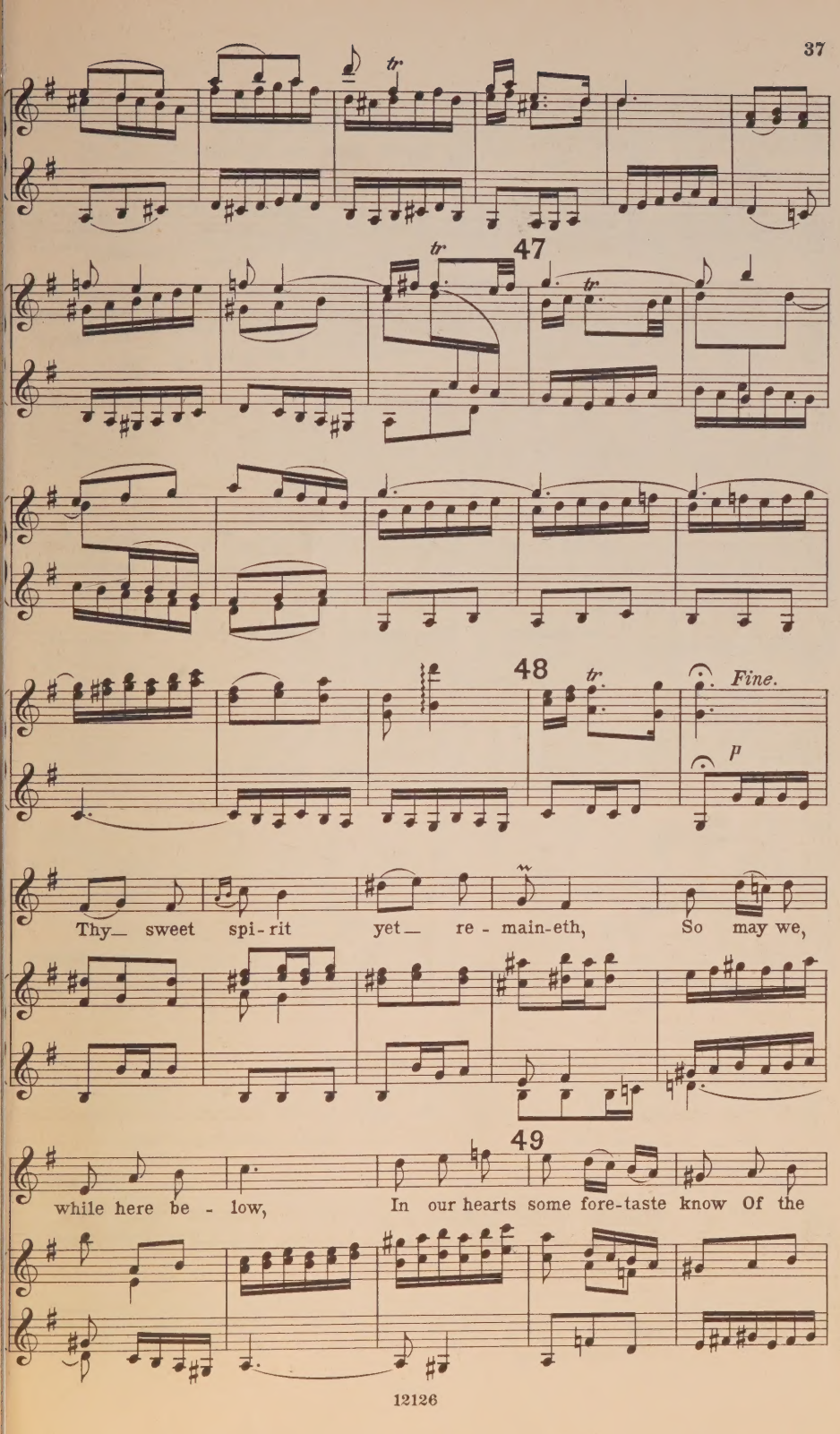
love.

mf

41


42
Lord, my vi- - sion still re -
tr
p
- tain - eth Thy last look, so full of love,
(tr)
43
Thy last
look, so full of love. Lord, my vi - sion still re -


44
-tain - eth, Lord, my vi - sion still re -
-tain - eth Thy last look, so full of love,
tr
45
Thy last look so full of love.
mf
(tr)
tr
46
tr


tr
47
tr
tr
48
tr
Fine.
p
Thy_ sweet spi- rit yet_ re - main-eth, So may we,
49
while here be - low, In our hearts some fore-taste know Of the

joy_ that ne - ver wan-eth, In Thy Heav'n - ly

50

courts a - - bove.

mf

Thy_ sweet spi - rit

p

51

yet_ re-main-eth, So may we,_ while here be - low,

In our hearts some fore-taste know Of the joy— that ne - - ver

tr

wan - eth, In Thy Heav'n - ly courts a - - bove.

Da Capo al Fine.

Nº 11. CHORUS *on the Choral* "Von Gott will ich nicht lassen."

52 *Allegro moderato.* ♩=72

f

Soprano.

1. When will the
2. That shall to

Alto.

1. When will the night be
2. That shall to us dis -

Tenor.

1. When will the night be o - ver, when
2. That shall to us dis - co - ver, that

Bass.

1. When will the night be
2. That shall to us dis - - -

53

night be o - - - - - - -
us dis - - - co - - - - - -

o - - - ver, when will the night be o - - -
- co - - - ver, that shall to us dis-co - - -

will the night be o - - - - - - -
shall to us dis - - - co - - - - - - -

o - ver, when will the night be o - - -
- co - ver, that shall to us dis - co - - -

53

- ver? _____
- ver. _____

- ver? _____
- ver. _____

- ver? _____
- ver. _____

- ver? _____
- ver. _____

f

When dawns the
The Lord in

f

When dawns _____
The Lord _____

f

When dawns _____ the bliss - - -
The Lord _____ in all

f

When dawns _____ the
The Lord _____ in

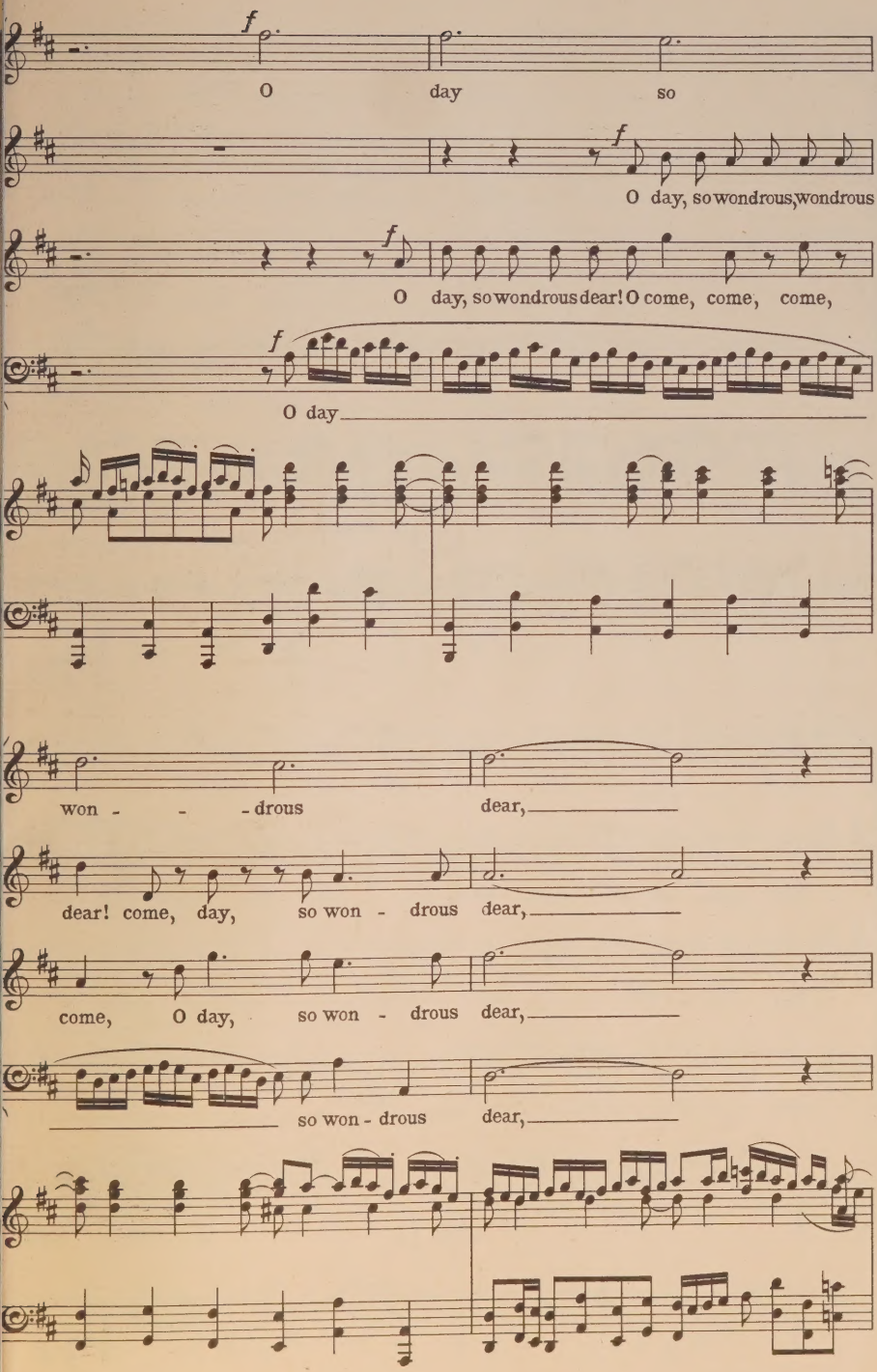
bliss - - - ful hour
all His power?

the bliss - - ful hour
in all His power?

- - - - - ful hour
His power?

bliss - - - - - ful hour
all His power?

54


f
O day so
f
O day, so wondrous, wondrous
f
O day, so wondrous dear! O come, come, come,
f
O day
won - - - drous dear,
dear! come, day, so won - drous dear,
come, O day, so won - drous dear,
so won - drous dear,

f
When

f
When

f
When

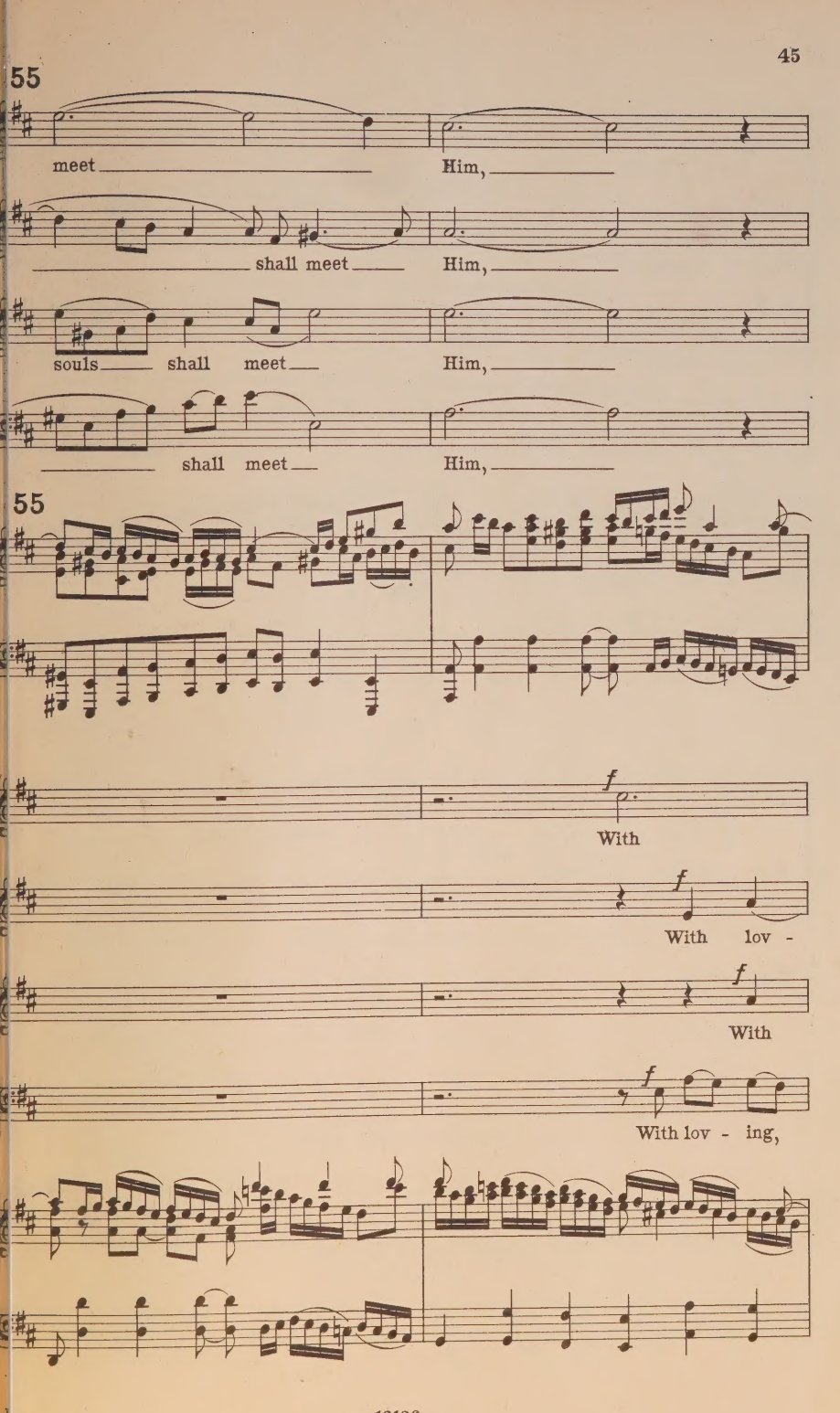
f
When

first our souls shall

first our souls shall meet Him, our souls

first our souls shall meet Him, our

first our souls


55
meet Him,
shall meet Him,
souls shall meet Him,
shall meet Him,
55
f
With
f
With lov -
f
With
f
With lov - ing,

lov - - - ing kiss to

- ing, lov - - - - - - - - - ing kiss to

lov - ing, lov - - - - - - - - - ing kiss to

lov - - - - - - - - - - -

greet Him!

greet Him!

greet Him!

- - - - - ing kiss to greet Him!

THE ROYAL CONSERVATORY OF MUSIC TORONTO
MUSICAL

f Come!

f Come!

f Come!

f Come!

56

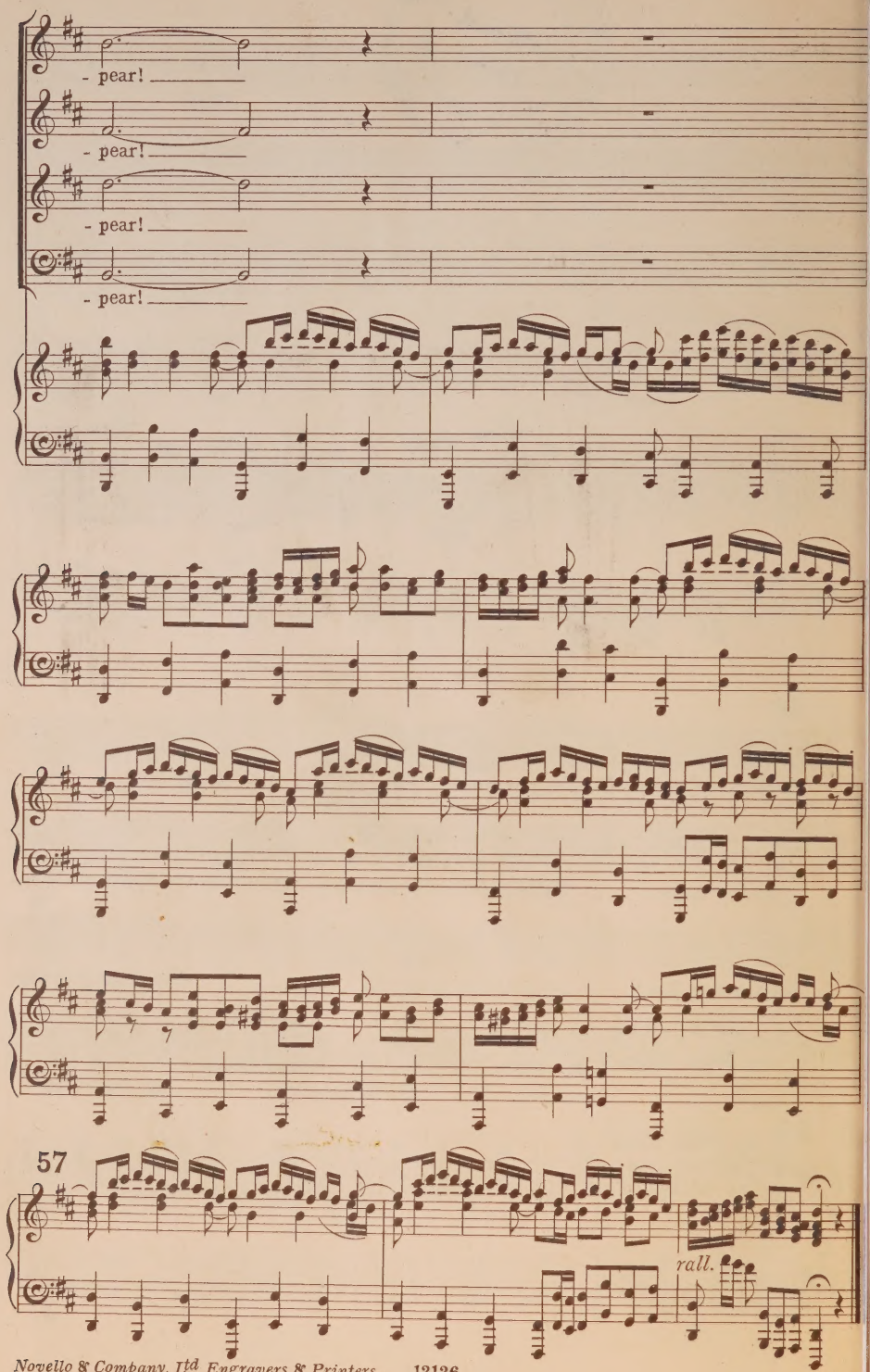
quick - - - ly now ap - - -

come! now ap-pear! Quickly now ap - pear! Come! quickly now appear! Quickly now ap-

come! now ap-pear! Quickly now ap - pear! Come! quickly now ap-

come! Come! quick - ly now! Come! quick - - - ly now ap -

56



Novello & Company, Ltd Engravers & Printers. 12126

Music